

2024年11月4日补选

第15选区当河谷西部议员



申请邮寄投票

请于9月至10月10日期间申请邮寄投票：

www.toronto.ca/VoteByMail。

检查选民名册

9月20日起，您可以访问以下网址查看自己是否在选民名册、查找投票地点以及查看候选人名单：

www.toronto.ca/MyVote。

重要日期

9月20日

- 首日开放申请**邮寄投票**。
- 首日开放新增、更改或更新您在**选民名册**中的信息。
- 首日开放通过电邮VoterRegistration@toronto.ca索取**代理表格**并预约认证。详情请拨打311。

10月10日

- 申请**邮寄投票**于当日下午4:30截止。
- 新增、更改或更新**选民名册**信息 (www.toronto.ca/MyVote) 于当日下午4:30截止。

17月10日

- **选民信息卡 (VIC)** 将会邮寄给具备资格的选民。

只有在10月10日前列入选民名册的合格选民才会通过邮件收到VIC。如果您在选民名册上，但没有收到邮寄的VIC，请登录toronto.ca/MyVote获取您的VIC。无需选民信息卡也可投票。

10月26日及27日

- 为期两日的**提前投票**，从上午10时至晚上7时。
- 提前投票地点：**Bob Rumball Centre**及**Jenner Jean-Marie Community Centre**。

10月28日

- 填妥的**邮寄投票包**必须在当日中午12时前收到和下面

选举日为11月4日（星期一）

- 请于上午10时至晚上8时在您的指定投票地点投票。
- 浏览www.toronto.ca/MyVote，查询投票地点。

投票选项

亲自投票

在开放投票的日期亲临投票站投票：

- 请于提前投票周末（10月26日和27日上午10时至下午7时）提前投票，投票地点为：Bob Rumball Centre, 2395 Bayview Ave. 或 Jenner Jean-Marie Community Centre, 48 Thorncliffe Park Dr.
- 投票时间为选举日（11月4日）上午10时至晚上8时。您必须在选举日到您的指定投票地点投票。

在www.toronto.ca/MyVote或您的选民信息卡上查找提前投票和选举日投票地点的详细信息。

邮寄投票

要通过邮寄投票，请在9月20日起按以下步骤开始申请。

第一步：在线申请

访问www.toronto.ca/VoteByMail，申请时间为9月20日至10月10日下午4:30

第二步：填妥投票包

您的申请处理完成后，我们将从10月4日开始向您发送一份邮寄投票包，以供填写。

- 签署声明表格
- 标记选票
- 将密封好的保密信封放入黄色回邮信封

第三步：寄回投票包

- 填妥的投票包必须在**10月28日中午12时前收到**。
- 将填妥的投票包投入任何加拿大邮政邮箱，或亲自投递到任何黄色的多伦多市政选举局投递箱。
- 两个黄色投递箱将于10月21日起于以下位置开放：
Bob Rumball Centre, 2395 Bayview Ave.
或者

Jenner Jean-Marie Community Centre, 48 Thorncliffe Park Dr.

详情请见www.toronto.ca/VoteByMail。

代理投票

如果您不能亲自投票或邮寄投票，则可指定一位投票代理。代理人是您信任的可以代表您投票的人，同时需要是多伦多市的合格选民。请在11月4日下午4:30前，填妥并由您和代理人签署《投票代理指定表格》，并经由市府书记员认证。

您可于9月20日起发送电子邮件至 VoterRegistration@toronto.ca 索取代理表格并预约认证。您也可以在周一至周五的正常工作时间内到访市政厅或北约克市政中心（North York Civic Centre）。

访问www.toronto.ca/ByElection或致电311了解有关代理投票的更多信息。

谁可投票

若要在2024年第15选区当河谷西部议员补选中投票，您必须满足以下条件：

- 为加拿大公民，并且
- 年满18岁，并且
- 居住在第15选区当河谷西部；或
- 不是多伦多市居民，但您或您的配偶在第15选区当河谷西部拥有或租赁房产；并且
- 不受任何法律禁止投票。

无论您在第15选区内拥有多少物业，您只能投票一次。

多伦多居民必须在其居住的选区投票，而不是其拥有或租赁额外房产的选区投票。

在多伦多市外求学的学生

如果您是多伦多当河谷西部第15选区的居民，但正在安大略省其他城市学习，您有资格参加此次补选投票。

详情请见www.toronto.ca/ByElection。



登记选民名册

从9月20日开始，检查选民名册上的信息是否正确非常重要，特别是如果您最近搬家或更改了姓名。如果您在10月10日或之前已在选民名册上，我们将邮寄一份选民信息卡给您，您也可以**在MyVote查看、下载或打印您的选民信息卡。**

10月10日下午4:30前，您可以通过以下方式在选民名册上添加或更新您的信息：

- 访问**toronto.ca/MyVote**
- 发送电邮至**VoterRegistration@toronto.ca**
- 拨打**311**

如果您错过了10月10日的截止日期，您可以在提前投票（10月26及27日）或选举日（11月4日）亲自投票时将自己添加到选民名册上。**即使您已登记入选民名册，您仍然必须携带身份证明才可投票。**

MyVote

9月20日起，您可访问www.toronto.ca/MyVote以：

- 确认自己是否已登记入选民名册
- 申请邮寄投票（**10月10日下午4:30截止**）
- 添加或更新您的选民名册信息（**10月10日下午4:30截止**）
- 查阅市议员候选人的信息
- 了解投票地点和时间，以及投票地点的无障碍信息
- 查阅、下载及打印您的选民信息卡
- 查看您的选票样本（**10月开放**）

投票地点可能会变更，请在出门投票前登录MyVote再次核对。

选民信息卡

选民信息卡 (VIC) 将从**10月17日起通过邮件发送**。投票时携带选民信息卡可以缩短您在投票站所花费的时间。选民信息卡不可用作身份证明。

访问toronto.ca/MyVote查看您的选民信息卡，并在投票时在您的移动设备上出示。

- 如果您在**10月10日**或之前已列入选民名册，但没有收到VIC，但您家中的某人收到了自己的VIC，这可能是由于加拿大邮政是分批邮寄的。
- 如果您收到了多张选民信息卡，请在投票时携带与您的身份相符且内容最为准确的资料卡。
- 如果您收到了选民信息卡，但内容有误，则您可在投票时携带该卡并要求填写《选民名册修改申请表》。
- 如果您收到了不属于家中成员的选民信息卡，则您可在卡上写明**Return to Sender**（退回至发件者）并将其投入任何加拿大邮政邮箱。
- 您无需选民信息卡也可投票。关于选民信息卡的更多信息，请浏览 www.toronto.ca/VIC。

可接受的身份证明

投票时必须出示身份证明文件 (ID)。请携带一张显示您姓名和合格的第15选区当河谷西部地址的身份证明文件。如果您没有携带可接受的身份证明，且不在选民名册上，则您会被要求先取得身份证明再回来领取选票。

可接受的身份证明示例：

- 安大略省颁发的照片卡、驾驶执照或机动车许可证（车辆部分）。
- 已注销的个人支票，信用卡或银行账户结单。
- 电费、电话或有线电视费、水费、燃气费账单，或由公共事业局开具的账单。

- 由雇主开具的支票存根、T4税单或薪资证明。
- 安大略省社会福利金（Ontario Works）或安省残障人士支持计划直接存款结单。
- 物业税评估单、所得税评估通知、子女税务福利金结单。
- 抵押贷款结单、租约。

请访问www.toronto.ca/ByElection查找可接受的身份证明的完整列表。护照不能作为身份证明。

无障碍安排

所有投票地点均有无障碍设备。如需有关入口、坡道、自动开门装置或选民辅助终端机（VAT）可用性的信息，请浏览www.toronto.ca/MyVote或www.toronto.ca/ByElection。如果您在投票时遇到障碍，请发送电子邮件至elections@toronto.ca或致电311联系多伦多选举办公室。

无障碍投票设备

VAT是一种允许残疾选民以私密和独立的方式投票的设备。VAT具有触摸屏、音频功能、盲文键盘、吸管/吹管装置、摇杆/脚踏开关以及缩放功能以调整字体大小和颜色对比度。

提前投票站将设有VAT。如果您需要在选举日使用VAT但指定的投票地点并没提供，请拨打311了解如何申请转移选票。在My Voting Places（我的投票地点）标签下查找VAT地点的详细信息www.toronto.ca/MyVote。

其他服务

拨打 311 或访问toronto.ca/ByElection了解有关以下服务和无障碍投票选项的更多信息：

- 如果您不能亲自投票，您可以在以下网站申请邮寄投票：
www.toronto.ca/VoteByMail。
- 如果您不能亲自投票或邮寄投票，则可指定一位代理替您投票。
- 如果您在所属投票站遇到障碍，请要求转移投票地点。
- 如果您无法进入投票站，请要求将选票带到您的车辆或投票站内的其他区域。
- 您可以让随行的友人协助您标记选票，或者向选举官员求助。
- 所有投票站均欢迎支持人员和支持动物随行。

- 所有投票站均提供放大镜和盲文投票说明。
- 失聪或听障人士相关信息，请致电听障专线416-338-OTTY（0889）。

社交媒体、网络和电子邮件

X: @cityoftoronto

Facebook : City of Toronto

Instagram : @cityofto

网站 : www.toronto.ca/ByElection

电子邮箱 : elections@toronto.ca

信息翻译

谷歌翻译工具可以将多伦多市的网站翻译成多种语言。您还可以拨打311以180多种语言获取有关市政服务的信息。

如果您需要其他语言的信息，请拨打311或浏览www.toronto.ca/ByElection。所有投票站均提供26个语种的投票说明。